

# SLOVENSKI NAROD

Izhaja vsak dan poročne, izjemni nedelje in praznike. — Inserati do 30 petič  
a Din 2.—, do 100 vrst Din 2.50, od 100 do 300 vrst a Din 3.—, večji inserati petič  
vrsta Din 4.—, Popust po dogovoru. Inseratni davek posebej. — Slovenski Narod  
velja mesečno v Jugoslaviji Din 12.—, za inozemstvo Din 25.—. Rokopisi se ne vračajo.

UREDNIŠTVO IN UPRAVNIŠTVO  
LJUBLJANA, Knašljeva ulica šte. 5.  
Telefon št. 3122, 3123, 3124, 3125 in 3126.

PODRUŽNICE:  
MARIBOR, Grajski trg št. 8. — — — CELJE, Kocenova ulica 2. — Tel. 190.  
NOVO MESTO, Ljubljanska c. tel. št. 26. JESENICE, Ob kolodvoru 101. — —  
Račun pri pošt. ček. zavodu v Ljubljani št. 10.351.

## Poostritev sovjetskega dumpinga

**Razen žita in lesa bo začela Rusija na veliko izvažati tudi industrijske izdelke, da uniči premoč Anglije in drugih industrijskih držav**

Riga, 7. novembra. Iz Moskve poročajo, da bo v kratkem izdelan ogromen načrt sovjetske vlade za poostritev sovjetskega dumpinga, ki naj po intencijah sovjetske vlade popolnoma uniči kapitalistični sistem. Po tem načrtu bo skušala Rusija zavzeti predvsem glavna angleška tržišča in tako popolnoma uničiti angleško industrijo in politični vpliv Anglije v Aziji in drugod. Stalin je izjavil, da je sedanji dumping, ki ga izvaja Rusija z velikim uspehom na svetovnih tržiščih, le začetek še večje akcije. Rusija bo začela v kratkem izvažati tudi velike množine industrijskih izdelkov. V to svrhu je zgradila turkestarsko železnico in bo tudi ojačila vse ostale železniške proge z

dvojnimi tirami. V raznih krajih Rusije so uredili na stotine tvornic za produkcijo cenjenih industrijskih produktov. Delavci v teh tvornicah ne smejo pod smrtno kaznijo zapustiti svojega mesta. Nadalje gradi Rusija velike luke in jih izpopolnjuje z najmodernejšimi pristaniškimi napravami. Večina industrijskih produktov se bo izdelovala po angleških industrijskih vzorcih, ki so zbrani v trgovinskem muzeju v Moskvi. Vse to blago je prejel Rusija iz Anglije od industrijev, ki uživajo podporo angleške vlade same. Naravno je, da so ruske priprave za boj proti angleški industriji vzbudile v Angliji veliko vznemirjenje v gospodarskih krogih.

Moskva, 7. novembra. Produkcija

ruske industrije se je zvišala l. 1929-30 napram preteklemu letu za 25%, to je za 3.5% več kot predvidevano v pijateliki. Produkcija težke industrije se je zvišala za 38% nasproti predvidevanim 26%. Ravnotako so se proti vsemu pričakovanju razvile tudi druge industrije. V industrijske svrhe je bilo investiranih 3150 milijonov rubljev, to je za 150% vsote, ki je bila predvidevana v petletnem industrijskem načrtu.

New York, 7. novembra. Ameriški gospodarski strokovnjak Emerson, ki se je vrnil nedavno iz Rusije, je dejal v nekem govoru v društvu industrijskih inženjerjev, da je sovjetska vlada prva rešila vprašanje brezposelnosti in prilagodila svojo industrijo potrebam mas. Rusija se tako naglo industrializira, da vzbuja opravljeno občudovanje sveta. Ko bo ruska industrija popolnoma organizirana, bodo lahko znižali delovni čas, ne da pri tem znižali plače.

## Vaugoin o nedeljskih volitvah

Izjave avstrijskega kancelarja pariškemu listu — Gre samo za notranjepolitična in gospodarska vprašanja

Pariz, 7. novembra. »Journal« objavlja intervju z avstrijskim zveznim kancelarjem Vaugoinom o značaju nedeljskih avstrijskih volitev. Vaugoin naglašja, da gre pri teh volitvah zgolj za notranjepolitična in gospodarska vprašanja. Avstrijska zunanja politika ostane pri teh volitvah docela nedotaknjena. Določena je po sedanjem mednarodnem političnem položaju in nujni potrebi Avstrije, da živi z vsemi evropskimi državami v miru. Ta mir pa mora zasigurati samo vlada, ki je v stanju držati v šahu vse prevratne elemente v državi sami in zasigurati mir tudi na znotraj. Vaugoin končno izraža upanje, da bodo vse meščanske stranke složno nastopile proti marxizmu ter poudarja, da je vlada dovolj močna, da prepreči vsak državni udar. To bo tudi storila, ker si hoče za vsako ceno ohraniti zaupanje inozemstva.

## Boj proti brezposelnosti v Angliji

Podaljšanje šolske dobe do 15. leta starosti zmanjša brezposelnost — Kriza v angleški jekleni industriji

London, 7. novembra. AA. V spodnji zbornici je minister za vzgojo Trevelyan stavil predlog, naj zbornica sprejme v drugem čitanju načrt zakona o vzgoji. Ta načrt povišuje obveznost šolskega pouka do končnega 15. leta. Obenem predvideva, da se rodbinam izplačajo za otroke preko 14 let odškodnine. Novi zakon se bo nanašal na približno 2 milijona otrok in bo stopil v veljavo 1. aprila 1931. Minister Trevelyan je izjavil, da se vlada nada, da bodo odredbe novega zakona zmanjšale brezposelnost.

Bivši minister za vzgojo Percy je pobijal vladni predlog, ker bo povzročil 7 do 9 milijonov letnih izdatkov. Pozval je zbornico, da zavrne predlog vlade.

London, 7. novembra. AA. Snoči se je vršila v spodnji zbornici važna debata o krizi v jekleni in železni industriji. Interpelanti so zahtevali, naj vlada takoj pomaga tej industriji. Konservativci so zahtevali zaščitne carine in poudarili, da so delavske plače v Angliji dvakrat večje kot na kontinentu. Končno so predlagali, naj vlada podpre industrijo materijalno. V imenu vlade je parlamentarni tajnik trgovskega ministrstva odločno odklonil vladno podporo in zaščitne carine ter izjavil, da se mora jeklena industrija reorganizirati. O tem vprašanju se nadaljujejo posvetovanja med zastopniki vlade in jeklene industrije.

## Revizionistična debata v francoski poslanski zbornici

Oster napad na Briandovo politiko — Francija ne sme dopustiti nobene posredne ali neposredne revizije mirovnih pogodb

Pariz, 7. novembra. V francoskih političnih krogih danes živahno komentirajo včerajšnji napad Franklina Boulliona na Briandovo zunanjo politiko. Boullion je na snočni seji poslanske zbornice interpeliral vlado ter zahteval pojasnila, kaj namerava ukreniti proti nemški kampanji za revizijo mirovnih pogodb. Govornik je opozarjal na to, da je danes vsakemu političnemu otroku jasno, da je ves nemški narod prežet od volje po razveljavitvi Youngovega načrta, reviziji mirovnih pogodb in ustavitvi reparacijskih plačil. Vsakega resničnega miroljuba mora vznemirjati izredno visoki proračun za nemško vojsko in mornarico. Govornik je naglašal, da je Francija s svojo velikodušnostjo pripomogla k temu, da revizionisti vedno bolj dvigajo glave. Vsako nemško zahtevo po moratoriju mora Francija odkloniti. Če Nemčija ne more plačati, potem to ni posledica pomanjkanja sredstev, marveč izraz nemškega odpora.

Francija mora jasno in odločno izjaviti, da ne bo nikdar dopustila direktne ali indirektno revizije mirovnih pogodb. Nemške volitve so Franciji odprle oči in skrajni čas je, da odločno nastopi v varstvo svojih lastnih interesov, kakor tudi v varstvo splošnega evropskega mira. Poljske meje so prav tako francoske meje, ker bi vsaka izprememba kjerkoli podrla stavbo, ki je bila zgrajena s sklenitvijo mirovnih pogodb. Rusija se pripravlja na vojno, a Nemčija, Madžarska in Bolgarija hočejo izkoristiti ta položaj in doseči revizijo pogodb. Briand je s svojo popustljivostjo spravil Francijo v težaven položaj in zato je skrajni čas, da se umakne politiki močnejše roke. Boullionov napad na Briandovo zunanjo politiko je povzročil pri levici ostre proteste. Opaženo pa je bilo, da je ministrski predsednik Tardieu ostentativno poslal vselej, kadar je govornik omenil Briandovo ime.

## Žitni monopol v Angliji?

London, 7. novembra. AA. Prihodnji teden bodo vodje delegacij na imperijalni konferenci razpravljali o poročilu odbora za gospodarsko sodelovanje glede uvedbe kvotnega sistema za imperijalno žito. Po tem sistemu mora biti žito, ki se melje v Angliji, imperijalnega izvora. Žito in moka, ki se uvažata v Anglijo, sta sedaj samo za 49% imperijalnega izvora. O načrtu so razpravljali v luči kvotnega sistema za ves imperij in o možnosti kvot za razne dele imperija. Ta sistem se je izkazal za upravnega neizvedljiv. Vprašanje cen žita ni bilo v razpravi. Govorili so le o metodah, ki naj zagotovijo imperiju primeren del na svetovnih cenah. Odbor je prišel do zaključka, da ne bo nobenih težkoč za izvedbo te metode.

## Neuspeh imperijalne konference

London, 7. novembra. Gospodarska posvetovanja imperijalne konference so bila odgojena na prihodnje leto, ker se je pokazalo, da sedanja imperijalna konferenca ne bo mogla priti v teh zapletenih vprašanjih do sporazuma. Dominijoni so privolili v odgoditev pod pogojem, da Anglija ne bo uknila v prihodnjih treh letih sedanjih preferenčnih cariz za dominijone.

## Ruska sodba

o razorožitveni konferenci

Moskva, 7. novembra. Včerajšnje »Izvestija« objavljajo uvoden članek o delovanju pripravljavalne razorožitvene komisije. List naglašja, da nima predlagani načrt razorožitve nikakih konkretnih predlogov. Nasprotno so po tem načrtu države celo upravičene, da v primeru vojne in revolucije povišajo svoja oboroževanja. Komisija je cela odklonila dva sovjetska predloga za splošno razorožitev in tako pokazala, koliko so vredni njeni napor za rešitev razorožitvenega vprašanja. List zaključuje svoj članek z mnenjem, da igra Društvo narodov v razorožitvenem vprašanju odvrtno komedijo.

## Vzhodni blok

Carigrad, 7. novembra. Kako poročajo iz Angore, bo turški zunanji minister Tefvik Rudži Bej odpotoval iz Zeneve v Rim, kjer se bo posvetoval z rimskimi državniki o važnih političnih vprašanjih.

Turški politični krogi so mnenja, da imajo sestanki med grškimi, turškimi, madžarskimi in bolgarskimi državniki namen ustanoviti vzhodni politični blok, kateremu bi se eventualno pridružila tudi Italija.

## Hitler odklanja sporazum s Francijo

Hitlerjev odgovor na predlog francoskega nacionalista

Monakovo, 7. nov. V listu »Völkischer Anzeiger« ponovno odgovarja Hitler na nova vprašanja francoskega nacionalista Herveja ter pravi, da vidi sicer v raznih od Herveja predlaganih točkah izhodno točko za sporazum in spravo med Nemčijo in Francijo, vendar pa mora izrečeno voljo obžalovati. Kot vodja narodno-socialističnega pokreta ne bo mogel zagovarjati, da bi pristal na vojaško zvezo neglede na njen cilj pod takimi pogoji.

Vojaška konvencija za ohranjanje evropskega statusa quo, ki bi se ustvarila, kakor tudi za borbo proti boljševiški nevarnosti, ima po njegovem prepričanju samo tedaj smisel, ako bi vsi evropski narodi v tej zvezi bili enakovredno zastopani in ako bi Zedinjene države in Japonska sodelovale vsaj toliko, kar se tiče obrambe človeške kulture pred boljševiškim barbarizmom.

Zveza brez teh držav bi dosegla ravno nasprotno, kar si želi. Hitler mora tedaj to točko Hervejevega predloga v interesu dejanske premostitve evropskih diferenc z največjim obžalovanjem odkloniti.

## Komunistično rovarjenje v Rumuniji

Bukarešta, 7. novembra. Rumunska policija je izvedela, da nameravajo komunisti v nedeljo prirediti demonstracije, ter da jim je bilo v ta namen poslano na nekem italijanskem parniku orožje iz sovjetske Rusije. Radi tega je bila na italijanskem parniku »Vesta« izvršena preiskava. Res so našli 30 zabojev municije, ki ni bila deklarirana. Orožja niso našli in sumijo, da so komunisti, ki so potovali s parnikom pravočasno izvedeli za nameravano preiskavo ter pometali orožje v morje.

## Nov francoski izum

Pariz, 7. novembra. g. »Echo de Parize« javlja o iznajdbi francoskega inženjerja Bartelinija, kateremu je uspelo konstruirati brezžični aparat za gledanje v daljavo. Gre za sprejemni aparat, ki bo omogočil gledati iz daljave filme in gledališke predstave jasno in izredno plastično.

## Angleži nočejo zaostajati

London, 7. novembra. Londonski listi se zelo obširno bavijo s poletom največjega vodnega letala na svetu Do X preko atlantskega oceana. Listi prinašajo sliko letala in poveljnika Christiansena. Listi naglašajo, da bo imela Anglija kmalu priliko sama občudovati to letalo, ki vzbuja toliko večji interes, ker gradijo trenutno v Southamptonu angleško veleletalo, ki bo imelo prostora in spalnice za 50 potnikov in hitrost 192 km na uro.

## Požar v telefonski centrali Društva narodov

Zeneva, 7. novembra. Včeraj popoldne je izbruhnil v telefonski centrali Društva narodov požar. Pogasil so ga takoj. Kljub temu je ostalo Društvo narodov več ur brez telefonske zveze.

## Amnestija v Bolgariji

Sofija, 7. novembra. Bolgarski kralj je razširil amnestijo v toliko, da je pomilostil tudi obsojence na smrt.

## Nečni napadalci v litjski okolici

Litija, 6. novembra. K zdravniku dr. Ukmarju je prišel predilničar Učakar ves okrvavljen in obrezan. Ko mu je zdravnik očistil in obvezal rane, je Učakar povedal, da je bil napaden v okolici Save, ko se je vračal po poti domov in sta ga naskočila dva mladeniča.

V polmrazu je zapazil Učakar, da se je v rokah enega izmed napadalcev, ki sta se nenadoma pojavila, zasvetil nož. Tisti nipa ga je že močno zaskelilo, hajduk ga je udaril z nožem po čelu, da je bil v trenutku ves v krvi. Učakarjeva žena, ki je bila z možem, je v strahu pričela kričati na pomoč, mož pa je z zadnjim naporom hotel iztrgati napadalca nož. Toda napadalec je nož tako spretno zasakal, da je prizadel Učakarju tudi hudo rano na roki. Videč, da bi utegnilo vpitje Učakarjeve privabiti koga na pomoč, sta napadalca pobegnila v noč, še prej pa sta nekajkrat udarila Učakarja.

Ranjencu je izstavil dr. Ukmar sprisec, valov o poškodbah, nočni napad pa je prijavljen tudi oblastvom. Za storilci še ni točnega sledu, a domačini imajo na sumu nekoga znanega prepečaka domačina, ki je razgrajal po okolici že popoldne in grozil: »Danes bo še tekla kri!... Dogač je vzbudil v okolici precej strahu. Zda se namreč začel čas mošta in domačega žganja in pijanstva je mnogo. Bilo bi dobro, da doleti vsakega vročerknega napadalca občutna kazen, v svarilo drugim.

Podoben primer se je dogodil na Bogenšperku, kjer stoji nekdanji Valvazorjev grad. Na graščino se je vračal iz Šmartne že pod večer grajski vrtnar g. Rosak. Ko je zavil z glavne ceste na stezo, ki pelje navkreber in jo porabljajo domačini za bližnjico, so ga v gozdčku napadli trije neznanci. Pod okriljem teme ga je eden nadomada naskočil, podrli so ga na tla in napadalec ga je pričel daviti in tiščati k zemlji, dočim sta ga ostala dva pričela pretepali.

Eden izmed napadalcev pa je vendar za hip posvetil z žepno baterijo, nakar je ugovoril: »Saj ta pa ni pravi! To ni Drogenik!« Tako nato so se ponočni napadalci izgubili v noč. Vrtnar Rosak je odhitel brž v graščino in hotel obvestiti upravitelja g. Drogenika na nevarnost, ki mu preti. Napadalcu pa so imeli stvar dobro preračunano. G. Drogenik se je mudil ta dan res v Litiji. Računali so, da jim bo prišel v roke, pa so dobili nepravice. Zadevo imajo v rokah orožniki. Nameravani napad na priljubljene upravitelja g. Drogenika je vzbudil pri nas obilo pozornosti in željo, da pridejo nevarni ptički skoraj za trdna vrata.

## Petrolejski vrelec ograja mesto

Pretekli četrtek so na petrolejskem polju v Oklahoma Cityju izvrtili nov petrolejski vrelec, ki je bušil s tako silo na dan, da so morali pozvati na pomoč 500 mož vojske, ki je pred mestom zgradila nasip. Ogromni stebel nafte, ki bruhla proti nebu, je tako silen, da daje dnevno po 270.000 litrov surovega olja. Ker je trgovsko središče mestu oddaljeno od novega vreca

komaj en kilometer, je velika nevarnost, da se petrolejske mase vnamejo in pogoltnje vse mesto. Zgrajeni nasip je zadržal petrolejsko povodenj pred mestom, vendar so zaprli vse šole, ustavili vse vlake in izpraznili vse bližnje hiše. Strogo je tudi zabranjen vsak nezavaran ogenj, ker lahko najmanjša iskrica spremeni vso okolico v ognjeno morje.

## Narodnemu ženstvu!

Narodno žensstvo iz Ljubljane in okolice se poziva, da se v narodnih nošah udeleži sprejema g. predsednika vlade. Zbirališče v nedeljo ob 9.30 pred glavnim kolodvorom.

Ob 4., 1/8 in 1/10 uri!

OPERA Novo!

ognjevitve ljubezni, očarljivega petja, muzike in humorja

**Kneginja čardaša**

V glavnih vlogah junakinja iz filmov »Dvoje src v 1/2 taktu«, priljubljena

Gretl Theimer

novi Rudolf Valentino, lepi pevec

Paul Vicenti

ter vesela humorista, priljubljena Ernst Verebes in Albert Paulig. Predprodaja vstopnic od 11. do pol 13. popoldne.

Telefon 2124

Elitni Kino Matica

## Borzna poročila.

LJUBLJANSKA BORZA.

Devize: Amsterdam 22.705 — 22.765 (22.735). — Berlin 13.46. — Bruselj 7.874. — Budimpešta 9.885. — Curih 1094.4 — 10.97.4 (1095.9). — Dunaj 7.9563. — London 274.33. — New York 56.265 — 56.465 (56.365). — Pariz 220.81 — 222.81 (221.81). — Praga 167.06 — 167.86 (167.46). — Trst 294.57 — 296.57 (295.57).

INOZEMSKA BORZE.

Curih: Beograd 9.128; Pariz 20.24, London 25.03125. — New York 515.25. — Bruselj 71.83. — Milan 26.98. — Madrid 58.20 — Amsterdam 207.40, Berlin 122.78. — Dunaj 72.60. — Sofija 3.73. — Praga 15.28. — Varšava 57.75. — Budimpešta 90.20. — Bukarešta 3.06.

# K anketi lesnih trgovcev v Celju

Kriza v lesni industriji in trgovini se čuti tudi pri nas — V dravski banovini je nad 1000 lesnih trgovcev in 12.000 lesnih delavcev

Ljubljana, 7. novembra. Les tvori v našem narodnem gospodarstvu važno postavko. Lesna industrija je po vojni stalno napredovala in tako donosala svoj delež k zboljšanju trgovske bilance. Letos so tudi nje napočili težki časi, predvsem radi silne konkurence ruskega lesa. Položaj je tak, da sklicuje Zveza trgovskih gremijev 13. t. m. v Celju anketo, na katero so vabljeni vsi lesni trgovci iz dravske banovine. Na anketi bodo razpravljali o položaju lesne industrije in o ukrepih, ki bi bili potrebni, da se položaj zboljša.

Kakor lesni trgovci, si prizadevajo tudi lesni delavci, da bi zboljšali svoj gnetni položaj. Njihovo udejstvovanje v tej smeri je zelo težavno, ker so večinoma oddaljeni od prometnih središč in zato težko pristopni organizaciji. Osrednje društvo lesnih delavcev za dravsko banovino s sedežem v Ljubljani, ki je edino te vrste pri nas, šteje le okoli 800 članov. To društvo, ki je pred 3 leti praznovalo 30letnico obstoja, se je razvilo iz nekdanjega Društva strokovnih mizarjev za Kranjsko. Tik pred vojno je pristopilo k Zvezi avstrijskih lesnih delavcev in se je po prevratu vnovič reorganiziralo.

Društvo razteza svoj doseg na Ljubljano, Celje, Maribor in na nekatere večje industrijske kraje, kakor Trzin, Rakete itd. V primeri s številom lesnega delavstva, ki je zaposleno pri nad 1000 podjetjih lesne industrije in obrti se ceni na 12.000, je društvo šibko. Zanimivo je, da znašajo plače lesnih delavcev povprečno 4 Din na uro, plače mizarjev pa nekaj več; do 5 Din.

Kljub temu, da ne združuje Osrednje društvo lesnih delavcev mnogo članov pod svojim okriljem, je pa vendarle najmočnejše društvo v državi. Zagrebška organizacija n. pr., ki je stela svoj čas (l. 1921.) 24.000 članov, jih ima danes komaj okoli 300, beogradska, ki se je pred kratkim usta-

novila, pa še manj; okoli 200. Precej manj članov šteje tudi sarajevska organizacija, ki je po številu članstva na drugem mestu: ima namreč 600 članov. Kvalitativno je ta organizacija na višku. Plače znašajo po 8 Din na uro. Zanimivo je, da obetoje v Bosni lesna podjetja, ki zaposlujejo na tisoče lesnih delavcev. Tako n. pr. Drvar, ki jih ima 5000 v službi.

Na vzpodbudo Internacionalne organizacije lesnih delavcev v Berlinu, v kateri so večanjene omenjene 4 organizacije lesnih delavcev, se je vršila te dni konferenca v Zagrebu, na kateri so razpravljali o združitvi vseh štirih organizacij v eno samo. Šlo je predvsem za to, ali naj bo skupna federativna ali centralistična s sekcijami. Po daljši debati je bilo sklenjeno, da se osnuje unija lesnih delavcev Jugoslavije s sedežem v Sarajevu. Pisarna unije bo imela skrbeti: 1.) da bo predstavljala vse organizacije lesnih delavcev v državi; 2.) da bo vodila skupno statistiko; 3.) da izenačila pravila podpornih institucij poedinih organizacij; 4.) da se ustvari reciprociteta med poedinimi organizacijami in 5.) da se izvede združitve poedinih organizacij v eno celoto. Odprto je ostalo vprašanje, ali se pridruži uniji tudi Podsavez občega radniškega saveza, v kateri je tudi organiziranih precej lesnih delavcev.

Ob priliki konferenca je imel tajnik Internacionalne unije v Berlinu g. Friedrich Tarnow predavanje o stanju mednarodnega sindikalnega pokreta. Med drugimi zanimivostmi je navedel, da je organiziranih v sindikalnih organizacijah skupaj nad 44 milijonov delavcev, od teh 14 milijonov v amsterdamski, 12 milijonov pa v komunistični v Rusiji. Naloge internacionalnega sindikalnega saveza so se znatno izpremenile. Še nedavno se je tretiralo vprašanje socijalno političnih odnošajev, dočim se danes vprašanje svetovnega gospodarstva.

jene z najlepšimi nameni in iz še takšne socijalnosti in človekoljubja.

V Gramozni jami sta dve mestni baraki, v katerih prebiva 24 strank. Stene so ometane samo od zunaj, znotraj je gol opaž, pozimi piha v stanovanje kakor skozi rešeto. Pod stanovanjem se razume le en prostor, to je kuhinja, spalnica, jedilnica in drvarnica obenem. Stranke tožijo nad ščurki in stenami. — Omenjamo to le za primer, kakšna so stanovanja po barakah, da se prepričamo, da barake niso primerne za bivanje ljudi. Treba je še enkrat poudariti: Primanjkuje cen, primernih stanovanj za revne sloje, nihče pa temu ne odpornosti, nihče noče ali ne more revnim ljudem omogočiti gradnje primernih domov. Lahko bi se v to svrhu osnovala posebne zadruge, ki bi si nadele to najnujnejšo in najkvalitetnejšo nalogo — graditi domove za siromašne sloje. Lahko bi katerikoli denarni zavod dal na razpolago v to svrhu potreben kredit in še marsikaj bi se lahko storilo. Pa kaj hočemo so pač druge stvari bolj aktualne, bolj potrebne, nujnejše, to bi sicer lahko povedale tri pike, a bi jih najbrž nihče ne razumel. Optimisti smo, nobena stvar nas ne skrbi in vsestransko napredujemo. Dejstva so pa druga reč, ki se nas prav nič ne tiče, o tem niti ni vredno govoriti. Torej tri pike...

## Zahvala

Težka je ura ločitve, toda sveta dolžnost me kliče zopet v domovino. Ne morem verjeti, da sem bil že pet let deležen Vašega dela, da sem obenem deležen Vaših simpatij. Vidim sem uspehe Vaših stremiljenj in predvsem Vaše velike ljubezni do naše države, domovine, naroda in njegovih reprezentantov. Za ta globoki bratski čut se vam iz srca zahvaljujem in čutim, da danes ni treba več izgovarjati gesla zvestoba za zvestobo, temveč samo zvestoba tudi brez računa revanše. Naše sorodstvo — krvno in jezikovno, naša sorodnost mišljenja, naše kulturno zblizanje in oni veliki koridor bratske ljubezni so jamstvo svetle bodočnosti, katero sem videl graditi z delom možgan in čuta. Ne bom pozabil nikdar na lepe čase svojega delovanja v prekrasnih Sloveniji, kjer sem mogel konzulovati ne samo z razumom, ampak tudi s srcem. Zahvaljujem se vam za to živčno in čustveno obogatitev in v bodočih svojih stremiljenjih vam bom vedno blizu, Vašemu delu pa navdušen brat.

Dr. František Resl.

## K današnjemu koncertu

Spored: Glazunov: Koncert za violino z orkestrom, solist Karel Rupel. Mahler: Zalne pesmi za mrtvo dečo. Solistka ga. Vilma Thierry-Kavčnikova. Čajkovski: IV. simfonija. Glazunov: Izmed novejših ruskih komponistov je morda Glazunov najbolj nacionalen in motivično najmanj odvisen od ruske narodne pesmi. Pač pa veje iz vseh njegovih del široka slovanska duša polna zdravega optimizma. Vsa njegova dela so izredno sveža in neprisiljena ter polna različenosti in raznovrstnosti. Poleg 8 njegovih simfonij se violinski koncert skoro najbolj izvaja. Violinski koncert ima samo en stavek. Izvaja ga solist-violinist Karel Rupel in združeni orkester.

Nekaj čudovitih lepega, izredno občutnega so Mahlerjeve Zalne pesmi za mrtvo dečo. 5 pesmi na nemško Rückertovo besedilo, katero je prevedel Oton Župančič. Mahler, oče teh umotvorov je ravnotako znan kot slaven dirigent kakor kot skladatelj. V obeh svojstvih je bil brezobziren in zahteval vedno brezposojno izpolnitev vseh svojih umetniških idealov. Marsikdo tudi na vplivnem mestu ga je sovražil, zasmehoval in zapostavljal. A prodrla so njegova dela, čeprav prav za prav šele po njegovi smrti. Velik del njegovih del je nastal pod vplivom Dostojevskega, ki ga je Mahler fanatično ljubil. V Zalnih pesmih se zrcali vsa dobrota in mehkoča duše. Odlični so ti umotvorji v melodiji, še prav posebno pa v orkestralnem partu, ki zveni naravnost čudovito. Mahlerjevih 5 pesmi vpliva izredno močno na vsako količak doživljanja in sprejemljivo dušo. Sklepno točko tvorijo Čajkovskega IV. simfonija. Najbrž je to najlepše delo, kar jih je napisal veliki ruski avtor. Polno je temperamenta, ki se stopnjuje mestoma do brutalnosti, začena z energičnim uvodom pihalnih instrumentov, ko pa se umiri, prišaja godala glavno temo skoraj sentimentalnega značaja. Ta pa se kmalu razvije do dramatičnih zapletov. Stranski tema prinaša mirnejše in ljubeznivejša nastrojenja. Po daljšem stopnjevanju se oglašijo zopet uvodne trobente, ki uvajajo obširno izpeljavo. Kratki coda zaključuje prvi stavek. Glavna misel II. stavka, mehka pesem v narodnem tonu je igrana v oboi. Prevzamajo jo violončeli in pozneje v interesantnih modulacijah godala. Zopet sledijo mehke sinkope, ki preidejo zopet v prvo misel, katera izzveni v mojsrskem zaključku. Tu je toliko občutkov in resničnih lepih plemenitih melodij, da morajo poslušalca prevzeti. Živahen scherzo je ženjalno zamisljen. Njegov konec tvorijo kombinacija prve in druge teme, ki jo izjemoma izvaja jo tri skupine orkestra: les, trobila in tolkala ter picciatto godal. IV. zapljučni stavek začena celotni orkester z energično in živahno temo. Sledi tiptičen ruski motiv, ki je nekoliko melanholičen. Vračamo se k prvotnemu stavku, ki prinaša prvo misel. Tu vse vre in kipi, polno je energije in razkošja barv. V živli izmenjavi se razvija ta stavek do skrajne strefe, katero nepričakovano prekine uvodni tema prvega stavka. Zaključek simfonije je izredno moččen. Tako samo par misli o tem velepomembnem programu, ki bo brez dvoma tudi umetniško dovršeno izvajanje. Program in ves študij je delo opernega ravnatelja gosp. Mirka Polića, orkestralni del izvaja naš

odlični operni orkester v družbi s člani Orkestralnega društva Glasbene Matice. Kot solista sodelujeta ga. Vilma Thierry-Kavčnikova in violinist Karel Rupel, vsak v svojem pogledu umetnik in odlični mojster.

## Razširjenje plinskega omrežja v Ljubljani

Cestno plinsko omrežje v Ljubljani se že dalj časa ni v večji meri razširilo kljub temu, da raste mesto ob Dunajski cesti in da so nastale razne velike stanovanjske kolonije na periferiji mesta.

Da se tudi tem stanovalcem omogoči raba plina, bo mestna plinarja v prihodnjem letu takoj v zgodnji pomladi pričela polagati plinske vode in sicer po onih ulicah in cestah, s katerih se priglasi največ strank. Na razpolago je v celem 10.000 m plinskih cevi, torej toliko, da bo skoro vsaki prošnj lahko ugodeno.

Zato se s tem vsi reflektanti na plinsko kurjavo naprošajo, da se priglase že sedaj mestni plinarji za rabo plina, ker se bo pozimi sestavil program za dela v prihodnjem letu in se ta program spomladi ne bo več menjal.

Že letos pa se že položi plinski vod po Dunajski cesti do odcepa Vodovodne ceste, tako da je množno oddajanje plina na obe strani Dunajske ceste. Po cesti za Gradom ob Gruberjevem kanalu se istotako polaga jo močne plinske cevi, da se s tem ojači pritisk plina po Karlovski cesti in da bo mogoče izpeljati plinski vod tudi na Prule.

Nadalje opozarjamo tudi vse posestnike onih vil in stanovanjskih hiš, ki se sedaj grade, da se opremi stavba takoj s plinskimi vodi, ker so tozadevni stroški pri surovo izvršeni stavbi mnogo nižji kot pri izgotovljeni zgradbi. Proračune in informacije daje brezplačno mestna plinarja. Na razpolago so tudi vsi prospekti plinskih aparatov; v tekočem mesecu se priredi tudi več predavanj in poskusnih kuh, tako da se vsakdo lahko tudi na teh prireditvah informira in prepriča o prednosti plinskih naprav.

## Iz gledališke pisarne

### DRAMA

Začetek ob 20.

Petek, 7. novembra: Zaprtlo.  
Sobota, 8. novembra: Mladolete. Red A.  
Nedelja, 9. novembra ob 15: Jancek-Nosancsek, mladinska predstava. Izven.  
ob 20: Gospa ministrica. Ljudska predstava ob znižanih cenah. Izven.

Ljubljanska drama vprizori v soboto 8. t. m. Andrejevo dramo Mladolete za abonma red A.

V nedeljo 9. t. m. ob 15. uri mladinska predstava Jancek-Nosancsek, ob 20. uri Nusičeva komedija Gospa ministrica kot ljudska predstava pri znižanih cenah.

Gospa Mira Danilova-Neffatova je zadela srečko za 25.000 rubljev v Alekseja Tolstega komediji »Sertija A-000001«, ker igra glavno žensko vlogo. Komedija predločuje na lahak in ljubeč način vsok krizevo pot te srečke, ki po dolgem romanju spet pride v roke Ljubi. V ostalih vlogah so zaposleni vsi gospodje dramskega ansambla. Režijo vodi g. prof. Šest.

### OPERA

Začetek ob 20.

Petek, 7. novembra: Zaprtlo.  
Sobota, 8. novembra: Grof Luxemburški, Ljudska predstava pri znižanih cenah. Izven.  
Nedelja, 9. novembra ob 15: Evgenij Onjegin. Ljudska predstava pri znižanih cenah. Izven.  
ob 20: Mascotta, premijera. Izven.

Poslovilna predstava gospe Vere Balatkove. V soboto dne 8. t. m. se poje v ljubljanski operi znana in priljubljena opereta Grof Luxemburški kot poslovilna predstava gospe Vere Danilove-Balatkove. Gospa Balatkova je bila članica slovenskega gledališča od leta 1908 dalje, vselej zvesta in dobra umetnica, bodisi na dramskem ali pa na opernem odru. Kremlja je celo vrsto ženskih vlog, večino izmed njih s prav izvrstnim uspehom. Sedaj se poslavlja in odhaja iz Ljubljane k svojemu soprogu, ki je ugleden in spoštovan kapelnik češke opere v Brnu. Občinstvo vabimo, da v velikem številu poseti to predstavo. Predstava je izven abonmana, pri znižanih, ljudskih cenah.

»Evgenij Onjegin« kot popoldanska ljudska predstava. V nedeljo, dne 9. t. m. bo vprizorila ljubljanska opera ob 3. uri popoldne Čajkovskega opero »Evgenij Onjegin« z gospodom Primožičem, gđc. Majdicovo in g. Gostičem v glavnih partijah. — Zvečer ob 20. uri druga operetna noviteta tekoče sezone. Vprizori se E. Andranova opereta »La Mascotte« (Angel sreče), ki se odlikuje po krasni glasbi. Dirigent g. Stritof, režiser g. Bratko Kreft. V večjih partijah sodelujejo: gg. Poličeva, Španova, Drenovec, Janko, Peček in Povhe. Nastopi tudi celokupni baletni zbor pod vodstvom mojstra g. Golovina.

V nedeljo 9. t. m. se vprizori zvečer ob 20. uri druga operetna noviteta v tekoči sezoni in sicer Ed. Andrana »La Mascotte« (»Angel sreče«). Delo je starejšega datuma in se odlikuje po krasni glasbi. Opereto so naštudirali dirigent g. Stritof, režiser g. Kreft in plesni mojster g. Golovin. Gospod Kreft je znan po svojem udejstvovanju kot režiser na diletantskih odrih, gledališki kritik in pisatelj. To pot se predstavi kot režiser na poklicnem odru in sicer s smernicami slavne ruskega režiserja Tairova. Sodelujejo v večjih partijah gg. Poličeva, Španova, Drenovec, Janko, Peček, Povhe. Nastopi celokupni baletni zbor z g. Golovinom na čelu.

Gostovanje tenorista Stepnjovskega. Po razdobju 10 let pride zopet med nas poljski tenorist Josip Stepnjovski, ki bo pel dne 22. t. m. partijo Lenskoga v operi »Onjegin«. Gospod Stepnjovski je bil tokom teh desetih let član oper v Poznaniu, Varšavi in je sedaj prvi tenor opere v Katovicah. Predstava, kateri bo dal naš poljski gost brezdvoma sijaja, se bo vršila izven abonmaja in opozarjamo nanjo že danes vse ljubitelje naše opere, predvsem pa prijatelje Poljakov.

## Beležnica

### KOLENDAR.

Danes: Petek, 7. novembra 1930, katoličani: Engelbert, pravoslavni: 25. oktobra, Markijan.

### DANAŠNJE PRIREDITVE.

Opera in drama: Zaprtlo.  
Simfonični koncert ob 20. v Unioni.  
Kino Matica: Knežinja čaršava.  
Kino Ideal: Ukradeni avto.  
Kino Ljubljanski dvor: General don Manuel.

### DEŽURNE LEKARNE.

Danes: Leustek, Resljeva cesta, Bohinec, Rimska cesta.

## Iz policijske kronike

Z nožem ga je sunil v vrat.

Ljubljana, 7. novembra. Snoči okrog 24. je bilo v Wolfovi ulici izvršen surov napad. Po Wolfovi ulici je korakal proti Marijinemu trgu 25 letni hlapec Blaž Colnar v spremstvu svojega tovariša. Sredi Wolfove ulice je stala precej glasna skupina dijakov. — Colnar zatrjuje, da so se prepirali med seboj. Ko je šel Colnar mimo njih, ga je baje eden udaril s pestjo po obrazu. V naslednjem hipu je Colnar potegnil iz žepa nož in sunil napadalca v glavo. Nož je prešel šal in konica se je zasukala v vrat. Dijaki so za hip osupli obstali, nato so pa ranjenega akademika Ludvika K., ki je močno krvavel, za silo obvezali, odpeljali na rešilno postajo, od tam je pa bil prepeljan v bolnico. V bolnici so akademiku rano izprali, zglajili in obvezali in je davi že zapustil bolnico.

Colnar je bil takoj aretiran in prepeljan v zapor. Pri njem je našel stražnik navaden pipec. Colnar je zatrjeval, da je dijaka sunil s pipecem, dočim zatrjujejo priče, da je takoj po dejanju stekel k Ljubljani in vrgel nož v vodo.

Davi je bil Colnar zaslišan. Priznal je dejanje, zagovarjal se je pa, da je ravnal v jezi, ker so ga dijaki napadli in oklufotali brez povoda. Nasprotno pa zatrjuje K., da Colnarja ni nihče napadel, niti žalil. Colnarja, ki je hud pretepač in je imel zaradi tega že večkrat opravke z oblastmi, je policija izročila sodišču.

### Avtomobil podrl kolesarja.

Včeraj okrog 15. se je peljal mizarski pomočnik Ivan Pahor s kolesom po Miklošičevi cesti. Ko je zavozil na križišče Miklošičeve in Dalmatinove ulice, je privozil od Uniona proti kolodvoru tovorni avto 2-25, ki je zagabil kolesarja in ga vrgel kakih 5 do 6 korakov vstran. Pahor je odletel s kolesa, priletel v mimoidoče delavca in z njim vred padel. Zadel je precejšnje poškodbe na desnem kolenu in na desni rami, pa tudi Javornik je bil lažje poškodovan. Pahor zatrjuje, da je nesrečo zakrivil šofer, ker je prenapel vozil, šofer pa trdi, da je kolesar sam kriv, ker ga je hotel prehiteti. Polcija je uvedla preiskavo.

## O pticah selivkah

Prvi letalci so bili nedvomno ptice. Ptice sicer ne delajo akrobacij v zraku, zato pa tudi ne padajo, razen če jih zadene krogla iz lovcve puške. Dvakrat v letu so ptice selivke najzanimivejši naravni pojav. Navzlic vsemu prizadevanju naravoslovcev je selitev ptic še vedno naravna zagotetka. To velja zlasti za višino in hitrost njihovega poleta. V tem pogledu so se naravoslovci že pogosto temeljito zmotili. Nekateri so trdili, da let ptice selivke 10 do 12.000 metrov visoko. In najslavnejši raziskovalci so se s tem naziranjem strinjali. Zdaj pa vemo, da so ti podatki močno pretirani. Letanje v takih višavah je pticam radi nizke temperature in redkega zraka onemogočeno.

Zdaj je dognano, da let ptice selivke nekaj sto metrov visoko, če je megle ali gosti oblaki, pa let seveda še nižje. S točnim merjenjem je bilo dognano, da let ptice 800 do 2000 m visoko. Tudi o hitrosti poleta ptic selivk so se naravoslovci dolgo prepirali. V starejših delih je rečeno, da prilete nekatere ptice iz srednje Evrope v Egipt v eni noči, kar se pravi, da prelete v nekaj urah 3000 km. S pomočjo preciznih daljnogledov so pa učenjaki dognali, da prelete najhitrejšje ptice selivke 100 km na uro. Vrana preleti 50 km na uro, sokol 60, kavka 65, divje gošči, divje rabe in poštni golobi 75 km. Lastovke so najhitrejšje in prelete baje do 200 km na uro. Pri računanju hitrosti se moramo seveda ozirati tudi na veter, ki ptico lahko ovira ali pa ji pomaga leteti.

Ptice selivke žrtvujejo za polet mnogo energije in truda. Miaditci, ki letanja še niso vajeni, ostanejo pogosto daleč zadaj. Mnogo jih na poti pogine, posebno če je vreme deževno in vetrovno. Elementarne neizgode jih pokončajo večkrat cele trope. Ker se selijo navadno ptice iz enega kraja skupaj, se večkrat pripeti, da se po hujši elementarni neizgodi ne vrne v dotični kraj nobena ptica.

### Čudna zahvala.

Predsednik dobrotelnega društva stopi po koncertu pred pevko, rekoč: — Iskrena hvala za prijazno sodelovanje. Naše društvo nima sredstev in zadovoljili bi se bili tudi s slabšo pevko. Iskali smo jo, pa je nismo mogli najti.

# IX. vsesokolski zlet v Pragi

Združen bo s proslavo 100 letnice Tyrševega rojstva — Zletišče za 20.000 sodelujočih

Praga, 4. novembra.

IX. vsesokolski zlet v Pragi v proslavo 100letnice rojstva dr. Miroslava Tyrša, ob udeležbi slovanskega sokolstva, tako se imenuje oficijelno prihodnji vsesokolski zlet po sklepu predsedstva ČOS. Grafikom, ki bodo sestavljali plakat IX. vsesokolskega zleta, se bo ob tem naslovu zvrtilo v glavi, kajti prikazati vse to, kar je zapopadeno že v naslovu, ne bo tako lahko. O plakatu prihodnjega vsesokolskega zleta se že razpravlja. Če sprejmeta zletalci in predsedstvo predlog umetniškega zbora ČOS, bo v kratkem razpisana javni natečaj in vsem upodablajočim umetnikom bo dana možnost udeležiti se ga, da bo plakat v polni meri odgovarjal veličastni proslavi 100letnice dr. Tyrševega rojstva. Do počitnice prihodnjega leta bi bil tako pripravljen osnutek plakata, ki bi šel potem v tisk in bi bil hitro razposlan, da bi ga v začetku leta 1932 imela že vsa sokolska društva.

V agitacijske svrhe in inozemstvu je predlagal br. Minafik poseben plakat, ki ga je predsedstvo ČOS že sprejelo in ki bo v angleščem in francoskem jeziku v kratkem razposlan v inozemstvo. Plakat prinaša veliko reprodukcijo fotograficnega posnetka prostih vaj z zadnjega vsesokolskega zleta, stiliziran znak češkoslovske republike in odgovarjajoči napis. Izdelan je v beli in v črni barvi, oprema je plemenita, plakat napravi v celoti soliden vtis čeprav je agitacijska stran močno poudarjena.

V kratkem bo razpisana tudi Tyrševa umetniška nagrada, ki bo gotovo vzpodbudila češkoslovske upodablajoče umetnike k intenzivnejšemu sokolskemu delu. ČOS je sklenila v proslavo stoletnice Tyrševega rojstva ustanoviti Tyrševo umetniško nagrado, ki bo podeljena v triletnem razdobju za najboljše slikarsko, kiparsko, grafično ali arhitektonsko delo. Seveda bo moralo biti nagradeno delo v točni zvezi s sokolsko idejo. Prva nagrada bo podeljena v jubilejnem letu na dan Tyrševega rojstva 17. septembra 1932 in pravico do natečaja bodo imeli vsi živeči umetniki ne glede na čas, kdaj je dotično delo nastalo. Nadaljnje nagrade bodo podeljene samo za dela, ki so nastala v zadnjih treh letih. Z ustanovitvijo te nagrade je doprinelo sokolstvo dokaz, da ima najboljši namer prirediti češke upodablajoče umetnike k svojim idealom.

V poljsko ciljev in teženj češkoslovskega sokolstva v inozemstvu bo izdana lepo opremljena knjiga v raznih evropskih jezikih. Zlet se bo vršil zopet na znani strahovski planoti in ministrstvo narodnega zdravlja in telesne vzgoje je bilo že naprošeno, da odstopi ČOS zemljišče, ki bo urejeno za vezbanje. Zletišče bo urejeno tako, da bo lahko nastopilo pri prostih vajah naenkrat 20.000 sodelujočih, torej 6000 več, kakor jih je lahko nastopilo na zadnjem vsesokolskem zletu v Pragi. Načelstvo ČOS je mnenja, da se dajo proste vaje v tem velikem obsegu organizirati ob primernem počakanju godbe in zvišanju tribune za godbo brez kakršnekoli mehanične naprave.

Natečaj za nove proste vaje je bil razpisan že pred dobrim mesecem in v načelstvu zdaj marljivo proučujejo rezultate. Vloženih je bilo 47 osnutkov in sicer za dijakinje 6, za ženske naraščaj 6, za člani-

ce 7, za dijakke 8, za moški naraščaj 6 in za člane 13. Avtorji predloženih osnutkov so javnosti dobro znani sokolski delavci in tako je podano jamstvo, da bodo pomenile proste vaje prihodnjega vsesokolskega zleta nov napredek na tem polju ustvarjajočega sokolskega dela.

Program zleta je bil določen na eni zadnji seji predsedstva ČOS in sicer takole:

5. junija 1932 dan dijaštva, 12. junija dan praških žup, 19. junija dan srednješolske mladine, 26. in 27. junija dneva naraščaja, 2.—6. julija pa dnevi članstva. Z dnevi članstva dosežejo vrhunec zletne svečanosti, ki bodo trajale cel mesec. Zletni okvir je torej v celoti gotov in zdaj je treba samo še prijeti energično za delo, da se ta širokopotezni okvir sokolski ideji in stoletnici rojstva velikega Tyrša primerno zapolni.

## Število barak naglo narašča

Ljubljana, 7. novembra.

Gramozna jama je dobila te dni električno razsvetljavo. S tem je nekoliko izgubila na svoji romantičnosti. — Opažati je, da bo jama kmalu premajhna za vse, ki iščejo hote ali nehoti v njej pribežališča in bivališča; barake še vedno rastejo tako, da jih bo kmalu 100. Sto hiš, odnosno barak, pa že mnogo pomeni kljub vsemu. Ze revščina sama na sebi ni brez pomena, — poleg tega je pa važnejše, da se sprijaznimo z neprijetnim položajem brez stokanja. Človeku, ki ni neposredno prizadet pri takih stvareh, gotovo ne delajo nobenih brig; moral bi pa vsaj vedeti, da je vsakdo prizadet — posredno: trpljenje sočloveka mora biti i naše. To se seveda samo lepo sliši; vedeti moramo tudi, da so tudi lepe besede več ali manj brezpredmetne, brez pomena in koristi. Dejanj ni, naj se govori karkoli. Govore, da bodo v Ljubljani kmalu zidali tri božje hrame, grade pa že lepe palače poleg dograjenih, Ljubljana se modernizira na vseh koncih in krajih, skratka vespoved sam napredek itd. To je vse zelo lepo, nihče ni menda tako reakcionaren, da bi se zgražal nad tem. Na drugi strani pa menda tudi ni nikogar, ki bi zagovarjal barake ali jih prišteval k ostalim razveljavljivim znakom napredka. Razumljivo je, da barak ne smemo zamolčati, niti pozabiti; dejstvo so, ki bo nas prej ali slej prisililo z njim računati, če ga bomo prezrli.

In nedvomno je, da bi morali z njim računati že zdaj. Mestna občina stori vsakor mnogo, od nje ne smemo več pričakovati. Javno pa moramo pribiti, da se stanovanjska kriza kljub rekordnemu stavbenemu razmahu vedno bolj pootrujuje, srednji sloji komaj zmagujejo plačevanje stanarine, dočim so mali prisiljeni se seliti v barake. Število barak naglo narašča, to je dejstvo. Pripomniti pa še moramo pri tem, da ne gradimo primernih delavskih stanovanj, hiš za revne sloje, ki jih največ primanjkuje. S palačami, luksuznimi vilami in vele mestnimi stanovanjskimi hišami ni nikomur izmed naših barakarjev pomagano; pomagano pa jim ni tudi z barakami. Barake pač niso primerne za človeška bivališča, četudi so zgra-

# Dnevne vesti

— **Admiral Koch in pisatelj Bartulović v Pragi.** V sredo sta posetila viceadmiral Koch in pisatelj Bartulović pristanišče v Holesovcih. Na poslopih in ladiah so vzhvale zastave. Admiral si je ogledal z velikim zanimanjem vse pristaniške naprave in najmodernejši tip českoslovaške motorne ladje »Ressle«. Potem si je ogledal javno skladišče, upravo Vltave in ladjedelno vltavsko-labske družbe. Končno sta se admiral Koch in pisatelj Bartulović odpeljala v spremstvu predstavnikov oblasti, Jadranske Straže in Čsl. Obce bivših mornarjev z državnim parnikom »Stefanik« iz Holesovic do Barandova. Na ladji je vzhrala jugoslovenska zastava. Vožnja je bila končana v českoslovaškem Jachtklubu, kjer je povabil predsednik dr. Kubiček gosta na čaj. Predsednik českoslovaškega Narodnega sveta poslanec Prokepek, ki je na bolezni zenskem dopustu, je poslal viceadmiralu Kochu in generalnemu tajniku Jadranske Straže Bartuloviću pozdravno pismo, v katerem želi obilo uspeha pravičnim zahtevam Jugoslovenov pri obrambi slovenske zemlje na Jadranskem morju.

— **Opozorilo društvom.** Kr. banska uprava dravske banovine v Ljubljani razglasa: Nekatera društva vlagajo prošnje, da bi jih kr. banska uprava oprostila plačila banovinske takse na plesne prireditve, kojih čisti dobiček je določen za kulturne, humanitarne in druge občestvene namene. Ker uredba o banovinskih davkih našim predvideva nikakih oprostitev, se vsi prireditelji opozarjajo, naj takih prošnji ne vlagajo, ker jim kr. banska uprava ne bi mogla ugoditi.

— **Zupančičeve pesmi v francoskem prevodu.** G. L. Tesnière, bivši upravnik francoskega inštituta v Ljubljani, profesor slovenskih jezikov in literature na univerzi v Strassbourgu, izdaja knjigo pod naslovom »O. Zupančič«. (Knjiga, ki izide sredi decembra bo obsegala 450 strani, format 14x20 cm, debela bo 4 cm. Ovitok bo bel. Knjiga vsebuje bio- in bibliografski uvod o O. Zupančiču, študijo o pesnikovem simbolizmu in pa številne francoske prevode pesnikovih del. V subskripciji bo cena knjige: 45 Din za navadno izdajo, 100 Din za izdajo na luksuznem papirju (samo za subskripcijo in je drugače ne bodo prodajali). Cena je torej izredno ugodna in mnogo nižja, kot jo bo imela knjiga pozneje v knjigarni. Omejenega popusta pa bodo deležni le oni, ki se na knjigo naroče in plačajo znesek že vnaprej. Subskripcija bo trajala približno dva tedna, zato prosimo, da ne odlašate z njo.

— **Iz odvetniške službe.** V imenik advokatske komore v Ljubljani je bil vpisan Teodor Sbrizaj s sedežem v Gornjem gradu.

— **Prepoved zahanjanja v krčme.** Okrajno glavarstvo v Kranju je prepovedalo delavcu Francetu Zajcu iz Sv. Valburge zahanjati v krčme za dobo dveh let.

— **Komisija za polaganje izpita za lekarnarje.** Minister za socialno politiko in narodno zdravje je imenoval v komisijo za polaganje državnega strokovnega izpita za prehod iz pripravne v pomožno skupino lekarnarjev načelnika oddelka socialne politike in narodnega zdravja pri banski upravi v Zagrebu dr. Josipa Hribarja kot predsednika, profesorja filozofske fakultete dr. Antona Vrgočja in profesorja medicinske fakultete dr. Frana Bubaničja za člane.

— **Praktičen koledar za trgovce in sploh poslovne ljudi** je izdal že tretjič dr. Černe z naslovom »Poslovni koledar 1931«, ki mu je priložen tudi poslovni adresar za vsa država s podatki o uradih, poštah, prebivalstvu in z naslovi denarnih zavodov, advokatov, javnih beležnikov, hotelov, špediterjev, konzulatov in informacijskih birojev po vseh količkah važnih krajev, da trgovci nikdar ne pride v zadrego, če potrebuje informacij o kakem neznani mu kraju — vse potrebno je v tem alfa po krajihi alfabetično urejenem adresariju. V praktično opremljeni knjigi je razen rimskokatoliškega, pravoslavnega, židovskega in muslimanskega koledarja tudi obširen beležni koledar, ki zadostuje potrebam vsakega poslovnega človeka, ter še posebna beležnica. Izpolnjen je po koledar s podatki o kraljevskem domu, o naših letovščih, s statističnimi ekonomskimi podatki, z običajnimi pristojbinami, službenimi tečaji valut, z denarno tabelo 36 držav ter obširnim divizorjem, s pošto tarifo, s predstavništvom Jugoslavije in z advokatski publikacijami ter oglaš. Res vsebinsko bogati koledar, ki stane le 30 Din, se naroča pri izdajatelju dr. Ivanu Černetu, Ljubljana, Miklošičeva 6, prodaja ga pa tudi knjigarna Tiskovne zadruge na oglu Šelenburgove in Knaflijeve ulice v Ljubljani.

— **Jugoslovenska gasil. zveza Ljubljana** vabi vsa prostovoljna gasilna društva ljubljanske, borovniške, izanske, kamniške, kranjske, savske in vrhniške gasilske župe k slavnostnemu sprejemu g. ministrskega predsednika generala Petra Zivkovića ter ostalih g. ministrov v nedeljo, dne 9. novembra t. l. Zbirališče ob 3/4 na 9 zjutraj pred Mestnim domom v slavnostnem kroju s čepico. — Josip Turk l. r., starosta; Franc Pristovšek l. r., tainik.

— **Obsodba beograjskega odvetnika Bogića potrjena.** Našim rezervnim oficirjem dobro znani beograjski odvetnik in pooblaščenec beograjske občine Bogomir Bogić je bil v septembru obsojen na 3 mesece zapora in 18.000 Din globe, ker je razžalil odvetnika Milorada Bogdanovića. Apelacijsko sodišče je razsodbo potrdilo.

— **Zastoj v kupčiji s slavonskim hrastom.** Težka gospodarska kriza ima neugodne posledice tudi za kupčijo s slavonskim hrastom. Čeprav je slavonski hrast po svoji kakovosti znan širom Evrope, ni nobenega povpraševanja po njem. Vse licitacije v Vinkovcih, Novi Gradiški in Petrovaradinu so postale dozdaj brez uspeha. V Novi Gradiški so cene lesu padle za 20%.

— **Vreme.** Vremenska napoved pravi, da bo deloma oblačno, v splošnem pa boljše vreme. Včeraj je bilo po vseh krajih naše države oblačno, po nekaterih celo deževno. Najvišja temperatura je znašala v Beogradu in Skoplju 17, v Sarajevu 16, v Zagrebu in Splitu 15, v Ljubljani 11, v Mariboru 10,2. Davi je kazal barometer v Ljubljani 763,8 mm, temperatura je znašala 6,6.

— **Strahovića nesreča na novi stavbi.** V Benkovcu pri Biogradu na morju se je v ponedeljek pripetila strašna nesreča, o kateri smo kratko že poročali. Okrog 8. zjutraj se je nenadoma porušil oster nove stavbe, na katerem je bilo 7 delavcev in 500 kg kamenja. Delavci so strmoglavili v globlino, nanje se je pa vsulo kamenje. deske in težko tramovje. Izpod ruševin so potegnili mrtva delavca Švicarja in Gulica iz vasi Zapužane, očeta mnogih otrok. Neki delavec je med prevozom v bolnico umrl, dočim se četrti bori s smrtjo. Dva druga delavca sta težje poškodovana, dočim je eden zadobil samo lažje poškodbe. Na kraj nesreče je takoj odšla komisija sodnikov in strokovnjakov ter uvedla preiskavo. Poslopje je gradil inž. Marin Bezić, ki je pa bil v času nesreče odsoten. Gradnjo je nadzoroval tehnik Petrička Rus, katerega so orožniki aretirali.

— **Trile mrtvi zaradi enega dekleta.** V mali vasi Rešetarovo pri Dugaresi so se dni vsovali fantje iz vasi Maletić in Liščina pri nekem dekletu. Zaradi nje so se že dolgo sovražili, usodnega dne je pa prišlo do spopada. Vsi skupaj so do 2. ure zjutraj popivali, potem so šli pa domov. Prvi so šli iz gostilne Liščinani, ko so pa malo pozneje zapustili gostilno fantje iz Maletića, so jih Liščinani napadli z noži in koli. Na bojišču so obležali težko ranjeni Janko Halovanić, Jovo Bačić in brata Vrančić. Halovanić je kmalu izkrmavel, Bačić je umrl med prevozom v bolnico, eden bratov Vrančić pa v bolnici, dočim se četrti žrtve divjakega napada še bori s smrtjo. Orožniki so več napadalcev že prijeli in izročili sodišču.

— **Malacko obsojen na dve leti ječe.** Poročali smo včeraj o zanimivem procesu, ki se je pričel v Somboru proti 20letnemu poselnikovemu sinu Vlado Malacku, ki je v Novem Vrbsu streljal na soferja Jakoba Bohra ter ga tudi z nožem ranil. Malacko je bil obtožen poskušenežnega umora. Obsojen je bil na dve leti težke ječe, dočim je bil Bohr, ki je bil obtožen prekrščenja silobrana, ker je streljal na bežečega Malacka, oproščen.

— **Motociklistična nesreča.** Na državni cesti blizu Velikih Lašč se je včeraj z motociklom ponesrečil 30letni preglednik finančne kontrole Vinko Kordiš. Padel je z motorja in se občno poškodoval na glavi in po rokah. Morali so ga prepeljati v ljubljansko bolnico.

— **Avtomobilska nezgoda pri Ortneku.** Dne 4. t. m. je trčil na železniškem prelazu pri Ortneku oseben avto zoboteknika g. Novaka iz Ribnice ob tovrni vlaki, ki prihaja popoldne iz Ljubljane. Avto je vozil proti Ljubljani in le soferjevo prisotnosti duha se imata zahvaliti v avtu se vozeča gg. K. in D. iz Ribnice, da sta odnesla zdravo in celo kožo, ker je prvoinenovani momentalno zavril vse zavore avtomobila, čim je vlak zagledal. Avto je zadobil male poškodbe. Samo sekunda razlike bi lahko povzročila strašno nezgodo. — Zopet opomin voznikom: »Pazite na vlake.

## Iz Ljubljane

— **Iz Sprejem g. ministrskega predsednika.** Vabilo se vsa tukajšnja društva katerekoli vrste, da se udeležijo sprejema pred kolodvorom v nedeljo. Društva, ki imajo zavete, naj bi prišla z zastavami, in če imajo krolj, tudi v kroju. Ženstvo vabimo, da bi prišlo čim številnejše v narodni noši. — Po zadnjih dispozicijah pride g. ministrski predsednik šele okoli 10. dopoldne. ne ob 8. Društva bodo reditelji razvstili pred kolodvorom: na peron pojdejo samo zastopniki oblasti, ker bi sicer ne bilo prostora.

— **Ob 10-letnici Podpornega društva slepih v Ljubljani** Društvo je bilo ustanovljeno 7. novembra 1920, namen istega je povzdigovati duševno in telesno blaginjo slepih, poviševati njih zmožnost do dela. Društvo dosega svoj namen z javnim nabiranjem prostovoljnih darov, v dobi 10 let je izdalo slepih na podporpar 145.000 Din in na brezobrestnem posojilu 180. 000 Din. Društvo se najiskrenejše zahvaljuje javnosti za naklonenost ter se priporoča nadaljnjemu sočustvovanju vsej javnosti, da čim lažje lajša bedo slepih, ki so siromaki v velikih slučajih brez svojcev in doma prepusteni občinam in dobrih ljudem. Odbor.

— **Iz Reklamna oddaja plinskih likalnikov.** Da se čimboli uvede likanje s plinom, ki je v drugih mestih tako zelo razširjeno, oddaja mestna planarna 100 garnitur likalnikov proti plačilu mesečne najemščine Din 5. V tej svoti je vračunena tudi obraba lepših poniklanih likalnikov, ki so ravnotako praktični kot likalniki z električno strujo, le s to razliko, da so stroški likanja s plinom polovico nižji, kar je za večino prebivalstva največjega pomena. — **Mestna planarna.**

— **Iz Mestna planarna** žilavno razširja svojo napeljavno na vse strani, kjer še ni plina, predvsem na periferijo in novejšje dele mesta. Bežigrad, ki je že okraj zase, ima samo električno, dočim plin pogreša zlasti ker se je isti začel uveljavljati v modernem gospodinjstvu. Tudi na Prulah je mnogo novih hiš brez plina. Zdjaj se bo temu odpravilo. Po Dunajski cesti od železniškega prelaza proti Posavju polagajo glavno plinovodno cev v premeru 175 mm, od katere se odcepijo manjše cevi v stranske ulice; odcepi pri glavni cevi izvršujejo ob enem s polaganjem glavne cevi tako, da se bodo lahko stranske cevi priključile takoj ali pozneje. Glavna cev bo položena v dolžini približno 1100 m, od obstoječe napeljave onstran rampe do transformatorja pri artiljerijski vojašnici. Ko bodo gotovi

s polaganjem glavne cevi, bodo takoj položili še stranske. S tem bo Bežigrad preskrbljen s plinom, pa tudi naselje za artiljerijsko vojašnico; konzumentov bo gotovo dovolj, četudi je ta del mesta dobro elektrificiran, ker plin elektriki zadnje čase uspešno konkurira, ne toliko pri razsvetljavi, pač pa v ožjem gospodinjstvu, pri kuhi, gretju prostorov, pri stanovanjskih kopalnicah (plinskih pečeh za gretje vode) pa mu niti elektrika ni tekmeec itd. Ena glavnih plinovodnih cevi polagajo tudi zdaj za gradom, da preskrbe s plinom Prule in sploh dolenski okraj. Kakor vidimo, je Ljubljana letos vsestransko agilna kot še nikoli. Zelimo, da bi ostala še v naprej!

— **Iz Pred Figovcem,** na križišču Dunajske in Celovške ceste in Dalmatinske ulice, so včeraj na vse pretege hiteli s polaganjem telefonskega kabela, da so danes lahko nadaljevali z izpeljavo tramvaja; včeraj je tam gradnja tramvajske proge stala zaradi polaganja kabela. Delali so tudi ponoči.

— **Iz Cesta ob pivovarni Union in igrišču Ilirije** od Celovške do Medvedove ceste je zaradi živahnega avtobusnega prometa, ki se zdaj ne more vršiti po Celovški cesti v stransko stanje. Kotanje so takšne kot bi jih izkopalne granate. Ni pa le zaradi avtobusov takšna, temveč tudi zato, ker strda gramoza, ki bi ji zadelil grozne rane. Čudno je, da avtobusi prevozi to prepade brez nezdode.

— **K zidanju cerkev.** Dobili smo to-le poročilo: Svet za novo cerkev v občini Moste je baje že kupljen. Cerkev naj bi stala v Vodmatu med Prešernovo in Sparhakovo vilo v Sušteršičevi ulici, to je v sedanjih prvi ulici za šolo, ter naj bi bila posvečena sv. Družini in ne svetima bratoma Cirilu in Metodu, kakor je bilo sprva določeno, a se je pozneje ta misel opustila baš zaradi že prej namenjene gradbe nove cerkve našima blagovestnikoma ob ljubljanski Dunajski cesti. Da zgradba nove cerkve pri nas ni občutna in nujna potreba, je res, saj imamo vendar v neposredni bližini še dokaj prostorno cerkev karmeličank in prav tako stara šentpeterska cerkev ni daleč. Že itak ne dobi premožno prebivalstvo močanske občine se bo torej z gradnjo nove cerkve precej po nepotrebnem z dajatvami obremenjavalo.

— **Iz Nov nasad na Marijinem trgu.** Zadnje dni so ob obeh straneh stopnišč pri franciškanski cerkvi odstranili letne cvetlice, na grude pa nasadili nizke hlebečaste smrečice.

— **Iz Ljubljanske borze za blago in vrednote.** Radi selitve v nove prostore v Trgovskem domu bodo v dne 7. in 8. t. m. telefonske zveze z Ljubljansko borzo za blago in vrednote prekinjene, kar naj blagovolijo p. n. člani ter ostali interesente upoštevati. Ob enem obveščamo vse interesirane stranke, da se vrše prihodnje razprave borznega razsodišča (dne 11. t. m.) že v borzni dvorani Trgovskega doma v Gregorčičevi ulici št. 27, drugo nadstropje.

— **Iz Martinov večer** priredi jutri, v soboto dne 8. novembra Ciril - Metodova šentpeterska podružnica v restavraciji, glavni kolodvor, in šentjakobsko - trnovska podružnica v gostilni pri Česnovarju. Dolenjska cesta. 574n

— **Iz Uprava Hubadove župe JPS** prosi vsa včlanjena ljubljanska in okoliška pevsko društva, naj se v nedeljo dopoldne ob triletrt na 10. zbero pred glavnim kolodvorom v svrhu pozdrava ministrskega predsednika Zivkovića.

— **Iz Vsi turisti danes na Matterhorn!** In sicer v filmu, ki ga predvaja samo danes ZKD v prostorih kina Ideal. Noben film nam še ni odkril v lepših slikah vse kraste visokoalpskega sveta kot čudovito-lepo filmsko delo »Matterhorn«. Predstave danes ob 4. pol 8. in 9. zvečer. Cene izredno znižane! Zaradi obilnega zanimanja za ta spored bo ponovila ZKD film še v soboto ob pol 3. dopoldne v kinu Matiči.

— **Iz Prvi intimni glasbeni večer »Sloge«.** V torek 4. novembra se je vršil v glasbeni dvorani »Sloge« v ljubljanskem dvoru vijoinski koncert slovenskega virtuoza g. Rupla Karla. Na klavirju je spremljal izvrstno g. Lipo o vsek Marjan, ki se je tudi to pot odlikoval po tenkočutnosti in pravilnem pojmovanju dolžnosti spremljevalca. G. Rupa je izvajal pester, zanimiv in lep spored; zastopani so bili skladatelji klasične, romantične in novejšje dobe. Umetnik je navdušil občinstvo s svojo globoko muzikalnostjo; nič manj kot njegovo odlično tehniko smo občudovali krasni ton in podajanje skladb. Občinstvo je bilo obema domačima virtuoza hvaležno za lep večer. Marljiva »Sloga« je s tem večerom otvorila letošnje koncerte v lastni dvorani.

— **Iz Sokolsko društvo Zg. Šiška!** Župna uprava je odobrila ustanovitev novega društva na svoji seji 4. t. m. Ustanovna skupščina se vrši v nedeljo 9. t. m. ob pol treh dopoldne v dvorani Nar. prosv. društva Vodnik. Za člane udeležba dolžnost — ostali iskreno vabljeni. Zelimo tudi zastopstva ljubljanskih in okoliških društev — Zdravo!

— **Iz Tečaj češkega jezika za odrasle** se bo tudi letos kakor prejšnja leta vršil v šentjakobski šoli. Vpisovanje in bi vsaj pešci lahko prišli v mesto. Z malenkostjo je torej mogoče napraviti, da se ta velika prometna ovira vsaj omili, popolnoma se pa lahko odpravi v krajšem času, kakor je javljeno, če planarna da več delavcev. Pri takih delih je namreč navada, da planarna in uprava vodovoda dasta vsaka po polovici delavcev. Ker je jarek širok 1,30 m in 1,90 m globok, bi bilo delo vsaj teden dni prej končano, če bi se planarna ne navade tudi držala. Kakor smo poučeni, daje vodovod vsak dan 15 delavcev, planarna je pa prvi dan poslala le 4 delavce, pozneje pa po 7 do 10, torej samo polovico ali dve tretjini, zato tudi delo tako počasi napreduje, da je izkopane jarka šele malo nad polovico dolžine vse ceste. Ker je v globini lahor in sploh trd teren, gre delo tudi bolj počasi kakor v začetku. Treba je torej več delavcev in delo bo v nekaj dneh končano, da ne bo več gneče na ozkem Starem trgu, kjer se promet vsak trenutek zamaši, da niti električna ne more naprej. Ker je pa cesta že raztrgana, naj bi mestna občina že sedaj napravila prepotrebno hod-

— **Iz Otvoritev predstava Šentjakobskega odra** bo v soboto 8. novembra z veseloigr »Križni palek« Veseloigrata ima mnogo velezabavnih komičnih momentov tako da se bodo posetniki imenito zabavali. Vstopnice se dobe v trgovini g. Miloša Karničnika na Starem trgu. V nedeljo 9. novembra se ista veseloigrata ponovi. Posetite predstavi!

— **Iz Za soboto in nedeljo napovedani film »Popolni zakon«** preloži ZKD na poznejši čas.

— **Iz Sokol Šiška priredi** v soboto 8. t. m. v salonu Reininghaus Martinov večer s plesom in godbo.

**Ako želiš imeti lene knjižne pristopi k Vodnikovim družb.**

# Besedo imajo naši čitatelji

## Avtobusni promet in siromašni sloji

Čeprav je naša občina mejaška ljubljanske, vendar je večina ljubljancov, ki niti ne vedo, po kateri cesti bi morajo mahniti, da pridejo do nas. Bolj znana je vas Bizovik, ki skrbi, da ljubljanci niso preveč umazani. Od kar so pa nas osrečili z avtobusno progo do Sostro, lahko ljubljanci bera na njegovih avtobusih imena vasi: Štepanja vas, Hrušica, Bizovik, Dobrunje, Zador in Sostro, skozi katere vodi njegova proga. Vse omenjene vasi in še Češnjice, Sadinja vas in Podlipoglav ožive že v zgodnjih jutranjih urah, kajti več sto delavcev in delavk hiti za ubogim vsakdanjim kruhom v do poldrugo uro oddaljeno Ljubljano.

Vsak dan tri ure pešhoje, posebno še v zimskem času v temi, blatu in snegu, je pač napor, ki utruja tudi odraslega moža, je pa naravnost mučeništvo za delavke in nedorasle vajence in za šolarje, ki posejajo ljubljanske srednje šole.

Zato je pač umevno, da smo z veseljem pozdravili akcijo podjetnika za otvoritev avtvsne proge tem boli, ker se je govorilo, da se bomo lahko prav poceni vozili, da bodo delavci dobili tedenske karte po malenkostni ceni, samo da bodo kriti režijski stroški itd. Čeprav je občina, boječ se za svoje precej dobre ceste, prvi hip nasprotovala njegovemu načrtu, je podjetnik dobil koncesijo in prav je tako.

Cene, kakršne je podjetnik nastavljal, to je 4 Din za 6 km vožnje ali 20 Din delavske tedenske karte, res niso bile pretirane. Toda podjetnik je videl, da so njegovi avtobusi polni, da so se torej ljudje navadili na izdatke za vožnjo in tako je podražil enkratno vožnjo na 5 Din in tedenske karte na 30 Din.

To pa še ni vse. Zima prihaja in z njo slabe poti, sedaj je čas za ponovno podražitev in res je podražil tedenske karte na 35 in 40 Din, namerava pa baje podražiti tudi enkratne na 6 in tedenske na 40 in 45 Din.

Ker pa žalibog delavske plače ne dovoljuje tolikšnih izdatkov, ker večina delavk, da ne omenjam vajencev, zasluži komaj 100 Din tedensko, bomo zopet brodili v temi po blatu in snegu, povrhu nas bodo pa še blagoslovljali avtobusi z blatom, katerega se ne bo treba bati le tistim srečnim zemljanom, katerim ni nič za par »borih« kovačev.

Seveda je treba priznati, da mečejo privatnim avtobusnim podjetnikom od vseh strani polena pod noge in da jim nalagajo odločno previško davčna bremena, toda pri tem bi ne smeli biti prizadeji siromašni sloji, vsaj v toliki meri ne, kakor so. Olajšajte avtobusnim podjetnikom davčna bremena, da bo moglo občinstvo apelirati nanje, naj znižajo cene vsaj na onih progah, kjer se vozijo večinoma siromašnejši ljudje.

## Zaprta cesta Za gradom

Ze nekaj pritožb ste objavili zaradi ceste Za gradom, ki naj bi ostala zaprta 2 do 3 tedne. Ne mislimo razpravljati o tem, če je pozna jesen pripraven čas za tako velika dela, ki jih kolikor toliko ovira dež, prosimo vas le, da objavite še nekaj pojasnil oziroma predlogov, kako bi bilo mogoče dela končati v krajšem času, da bi ceste ne bila zaprta tako dolgo in bi davkoplačevalci ne trpeli prevelike škode. Pomislite samo na mladino, ki mora vsak dan štirikrat v šolo. Če šolarji hodijo okrog gradu čez Stari trg, izgube mnogo časa, če pa ležejo čez kupe ilovice nad 2 m globokim jarkom na eni in nad Gruberjevim kanalom na drugi strani, so v vedni nevarnosti, da kdo ne pade v globoki jarek ali pa zdrči celo v Gruberjev kanal. Sicer je vožnja prepovedana, ker je nemogoča; in prepovedana je baje tudi nevarna hoja, vendar pa ne tako strogo, da bi ljudje kljub temu ne telovadili čez kupe ilovice, ki je ob mokrem vremenu gladka kakor led. Ob Gruberjevem kanalu gleda iz ilovice še kake pol metra ograje, a če otroku ali odraslemu spodrsne, vendar lahko zleti čez njo naravnost v Gruberjev kanal, nevarno je pa tudi, če na drugi strani pade v jarek. Med jarkom, kamor polagajo vodovodne in plinske cevi, in med ograjo nad Gruberjevim kanalom ni namreč niti 2 metra prostora za zemljo iz jarka in po tem visokem kupu je smetana ozka steza.

Treba bi bilo ob ograji položiti le nekaj desk, da bi bilo varno hoditi in bi vsaj pešci lahko prišli v mesto. Z malenkostjo je torej mogoče napraviti, da se ta velika prometna ovira vsaj omili, popolnoma se pa lahko odpravi v krajšem času, kakor je javljeno, če planarna da več delavcev. Pri takih delih je namreč navada, da planarna in uprava vodovoda dasta vsaka po polovici delavcev. Ker je jarek širok 1,30 m in 1,90 m globok, bi bilo delo vsaj teden dni prej končano, če bi se planarna ne navade tudi držala. Kakor smo poučeni, daje vodovod vsak dan 15 delavcev, planarna je pa prvi dan poslala le 4 delavce, pozneje pa po 7 do 10, torej samo polovico ali dve tretjini, zato tudi delo tako počasi napreduje, da je izkopane jarka šele malo nad polovico dolžine vse ceste. Ker je v globini lahor in sploh trd teren, gre delo tudi bolj počasi kakor v začetku. Treba je torej več delavcev in delo bo v nekaj dneh končano, da ne bo več gneče na ozkem Starem trgu, kjer se promet vsak trenutek zamaši, da niti električna ne more naprej. Ker je pa cesta že raztrgana, naj bi mestna občina že sedaj napravila prepotrebno hod-

nik na konzolah nad Gruberjevim kanalom, da bi bila za tako velik promet cesta tudi dosti široka.

In še nekaj! Vsak dan pripelje polno voz in avtomobilov do ceste Za gradom, kjer voznik šele zagleda, da je zaprta. Jeza voznika, ker je bil potegnjjen, je čisto odveč, če bi bili vozniki že pred Mestnim domom in na Poljanski cesti opozorjeni, da s te strani ni mogoče priti razen skozi Hradečkovo vas na Dolensko cesto. Prebivalci Hradečkove ceste so pa tudi zlovoljni, ker se ne morejo na ozki, raztrti cesti ogibati avtobusom. Zakaj torej toliko škode in nepotrebne jeze, če je pomoč tako lahka! Več delavcev in kmalu bo mir! In ko bo dosti delavcev, bo tudi cesta cenejša, ker so nadzorniške plače znatno višje kakor delavske. Ljubljancem.

## Kdo naj krmi golobe

Mesto Ljubljana ima mnogo golobov, ki se drže največ na stolni, franciškanski, šentjakobski cerkvi in na univerzi. Za prehrano teh ubogih živalic, bi moral seveda skrbeti magistrat, kakor se to godi po vseh drugih mestih, samo pri nas v kulturni Sloveniji je to nemogoče! Akoravno ima mesto velike dohodke na vseh krajih, se ne dobi malega kredita za te ljubke živalice in pa še posebno sedaj, ko je zima tu in je žito razmeroma poceni. Kdor opazuje vso to, vidi, kako prinašajo siromašni ljudje, tem živalicam po možnosti živila, pa kako kmetica ali pa branjevka jim vrže vstih pest žita. Imamo nešteto društev, tudi društvo za varstvo živali, toda še nikoli se to društvo menda ni zavzelo za uboge golobe pri magistratu.

Primorani smo tem potom apelirati na občinski svet in na gospoda župana, da se dovoli mali kredit za nakup žita za mestne golobe. Upamo, da ta naš apel ne bo zaman. Prijatelji živali.

**MEINL ČAJ**  
**Tvrdba**  
**JULIO MEINL D. D.**  
podružnica Šelenburgova 3,  
uljudno vabi na jutrišnje  
poskusno kuhanje čaja.  
Vsakdo dobrodošel!  
nove zetve

## Iz Celja

— **»Sočan«** družabni večer. Celjska podružnica društva »Sočan« bo priredila v soboto 8. t. m. ob 20. uri zvečer v vseh prostorih Narodnega doma svoj družabni večer, na katerega so vabljeni »Sočanci« in vsi prijatelji »Sočan«.

— **Velik pevski koncert »Svobode«** v Celju. V nedeljo 9. t. m. popoldne točno ob pol 16. uri priredi celjska Svoboda v veliki dvorani Narodnega doma velik pevski koncert, na katerem bodo sodelovali pevski zbori »Svobode« iz Hrastnika I., Hrastnika II., Maribora, Zabukovce in Celja. Zbori zapoje vsak zase po več pesmi; skupno obsega koncert 25 pesmi. Za koncert vlada v vseh krogih veliko zanimanje. Vstopnice se dobe v predprodaji in prodajalni Konzumnega društva na Kralja Petra cesti.

— **Iz celjskega Mestnega gledališča.** V torek 1. novembra ob 20. uri vprizori igral-ski ansambel tukajšnjega Dramatskega društva v celjskem Mestnem gledališču premijero Nestrojeve izborne komedije »Utopljenec«. Režira g. Velušček. Vstopnice se dobe v predprodaji in knjigarni Gorjanc in Leskovšek na Kralja Petra cesti.

— **Osebnosti.** Sodnik g. Jernej Stan-te, priznani slovenski pisatelj, je podal ostavko na državno službo in vstopil v odvetniško pisarno dr. Lovrenčiča v Ljubljani. Dosedanji odvetniški koncipient v pisarni dr. Božiča v Celju g. dr. Ervin Mejak se je preselil v Konjice, kjer je odprl lastno odvetniško pisarno. Učiteljica ga. Roza Voglar-Knez je premeščena na osnovno šolo v Hrastniku.

— **Prireditelje društva »Sočan«** v Celju. Društvo »Sočan« v Celju priredi v soboto 8. t. m. zvečer ob 20. svoj družabni večer s pestrnim sporedom in vseh prostorih Narodnega doma. Vabljeni so vsi Sočanci, da se tega večera zanesljivo udeležijo. Prijatelji »Sočan« so dobrodošli.

— **»Radikalna kurac«** v Zalcu. Dramatsko društvo v Zalcu pri Celju priredi v nedeljo 9. novembra zvečer ob 20. v Roblekov dvorani v Zalcu predstavo popularne in splošno priljubljene dr. Dobovškove burke »Radikalna kurac«. Vabijo se k predstavi zlasti prebivalci bližnjih vasi in krajev, v prvi vrsti pa seveda ne smejo izostati domačini.

## Iz Litije

— **Zanimivo sokolsko predavanje.** Drevi bo predaval v okviru sokolske prosvetne šole znani sokolski delavec g. profesor Ivan Lavrenčič iz Maribora. Vsebinska njegovega obravnavanja o vzgoji dece in naraščaja, posebno s stališča telesnih vaj, bo animalo prav vse, posebno pa starše. Opozarjamo na točnost prihoda, predavanje se začne v litijem sokolskem domu ob 20. Vstop prost. Zdravo!

**V uradu.**  
— Slišal sem, da imate uslužbenca, ki je že davno doslužil službene leta.  
— Res je.  
— Kdo je ta mož?  
— Uradni šimek.

K. E. G. Brown:

## Vitez enega dne

Roman

— O! — je vzkliknila Clytie prestrašeno. Hotela je vstati, pa je omahnila nazaj, ko je planil razjarjeni Peter k nji in zamahnil nad njo.

— Gl — čk — kr. — je zajecjal ves iz sebe.

Hotel je nekaj zakričati, pa ni mogel. Nameraval je odkrito povedati, kakšno mnenje ima o nji, o njenem vedenju, manirah in zakonu. Toda jeza mu je bila tako stisnila grlo, da sploh ni mogel govoriti. Obstal je pred njo in zdelo se je, da ji zdaj zdaj zavije vrat. Ko je pa spoznal, da v besedah pri tem strašilo nič ne opravi in da bi bil ves trud zaman, se je obrnil in izginil med drevjem.

Po njegovem odhodu je bilo nekaj časa vse tiho. Končno je Clytie strupe no zamrmrala:

— O, ti strahopetec!

Filip, ki je še vedno čepel pod drevesom, jo je plašno pogledal in tipal okrog sebe po očalih.

— In ti še misliš, da si mož! — je nadaljevala Clytie vsa iz sebe. — Pusti, da te treščijo ob tla navaden potepuh, kakor — kakor vrečo krompirja.

Filip je ta čas našel očala in se počasi pobral. Previdno si je osnažil oni del telesa, ki se je bil prvi dotaknil zemlje.

— Zares, draga moja, — je pripomnil v svojo obrambo, — na to sploh nisem bil pripravljen in...

— Ha, ha, — se mu je rogala žena. — Ne stoj tu in ne izmišljal si pretvez za svojo strahopetnost. In ti misliš, da si...

— Zares, draga moja, jaz...

Pustimo ju, naj se pomenita, kakor vesta in znata.

Ta čas je hitel Peter Quentin Cardinal skozi gozdčič in čez senožen, da se je kar kadijo za njim. In spotoma se je polagoma umiril, kajti jeza pri njem nikoli ni trajala dolgo. Ko je prišel do stezice, ga je bilo samo še sram, da se je tako spozabil. Bilo mu je jasno, da je ravnal zelo grdo in da stanovalca komedijantskega vozička nista mogla ravnati drugače, kajti njegova zunanost ju je bila zapeljala v zmoti. Vest mu je začela očitati, da je storil ubogemu slikarju krivico, in že se je hotel vrniti in prositi odpustitja, ko je opazil nekaj, kar ga je tako presenetilo, da je pozabil na vse drugo.

Pred njim se je vila zdaj sem, zdaj tja na sto metrov daleč ozka stezica, toda o plemeniti Jeanni Craigovi, ki bi ga bila morala čakati tu, ni bilo duha ne sluha.

XII.

Ogorčeni dostojanstvenik.

Občutki sira Waltera Bellerbyja, ko je odprl vrata svakove garaže in našel samo praznoto tam, kjer bi moral čepeti skesan grešnik, se dajo primerjati z občutki poglavarja ljudozrskega plemena, ki je imel naročen za večerjo golaž iz misijonarja, pa mu ride kuhar povedati, da je skočila kraljevska delikatesa v morje in da jo je pohrustal morskoi som. Vedno je prijetno čutiti, da je pravica na naši strani in da lahko stopimo pošteno na prste tistemu, ki je nam kaj storil. Sir Walter je bil zelo maščevalnega značaja in zato se ne smemo čuditi, da si je bil sestavil med potjo iz Sandhavena govor, ki naj bi strl Petra v prah. Bil je torej zanj hud udarec, ko je videl, da si je bil zaman pripravil tako lep govor. Bil je

tako globoko razočaran, da prvi hip sploh ni hotel verjeti svojim očem, temveč je planil v garažo in se oziral na vse strani v nadi, da pričara sama sila njegove jeze lopova nazaj.

Toda taki čudeži se ne gode. Garaža je bila — če ne štejemo praznih škatelj in malo orodja — tako prazna, da bi se niti zajček ne mogel skriti v nji. Naj je že bil Tobbyjev sošolec kjerkoli, v garaži ga prav gotovo ni bilo.

— Proklete! — je zamrmral sir Walter. — Kaj pa to pomeni? Ta prismojeni Horac je vendar jasno povedal, da je Cardinal zaprt v garaži. Garaža je tu, o Cardinalu pa ni duha ne sluha. Kletka je prazna, ptiček je odletel. Sir Walter, ki si je obetal izreden užitek z zmerjanjem premetenega in drznega falota, je stal molče sredi garaže in si gladi brado. Kar se mu je obraz nekoliko zjasnil, kajti spomnil se je, da se tudi Horacu včas posveti v glavi in da je najbrž vedel, da garaža ni posebno varen kraj za takega lopova kot je Cardinal. Gotovo ga je zaprl kam drugam. Da, tako bo in nič drugače. Toda kje tiči Horac? To je temu kozlu podobno, je razmišljal sir Walter ves ogorčen, da svaka ni doma. Takoj ga mora poiskati, da zve kako in kaj.

In tako se je sir Walter obrnil, da odide iz garaže. Toda tisti hip je poslegla vmes usoda, ki ima zelo dobro razvit zmisel za humor. Od morja je zapihal močan veter, uprl se je v odprta vrata in jih na vso moč zaloputnil. V garaži, ki ni imela oken, je nastala nenkrat tema. Še bolj se je pa stemnilo v glavi sira Waltera, ko je spoznal, da se vrata ne dajo odpreti.

Prvi hip seveda sploh ni mogel verjeti, da se je res ujel. Bilo je nemogoče, da bi se usoda tako norčevala iz častitljivega poslanca za okraj Batter-smith. Se le ko je moral po brezuspešnem prizadevanju razbiti vrata počivati in loviti sapo, je spoznal bridko resnico v vsem njenem obsegu. Iz garaže ni mogel. Ključavnica, ki jo je bila Jeanne nalomila z vilami, se je po čudnem naključju vrnila v prvotno lego. Usoda je pa hotela opraviti to delo še temeljiteje in tako so se postavile Jeanne vile pokonci in zabarikadirale garažo. Čim bolj se je sir Walter zalehtal v vrata, tem manjša je bila verjetnost, da bi se odprla.

Navadnemu človeku bi bilo takoj jasno, da je položaj kočljiv. Toda sir Walter ni bil ustvarjen za filozofiranje. V takih trenutkih težke preizkušnje se navadno pokaže, kaj je v človeku. A sir Walter se, odkrito rečeno, ni posebno odlikoval. Ko se je bil prepiral — kakor malo prej Cardinal — da iz garaže ni drugega izhoda, se je začel besno zaletavati v vrata, vmes je pa klical na vse grlo doktorja Buntinga. Toda posledica je bila samo odrti rama in bolečine v grlu. In tako se je končno ustavil in začel na vso moč razbijati s pestmi po vratih. Kar je zaslislal zunaj ropot. Nehal je razbijati, da bi bolje slislal. Pot mu je oblivlalo čelo. Ropot se je ponovil in sir Walter si je zadovoljno oddahnil. Nekdo je prihajal h garaži, stopal je počasi in trdo.

Noben ponesrečenec na morju se ne more tako razveseliti rešilnega čolna, kakor se je sir Walter težkih korakov.

— Halo! — je zakričal hripavo. — Pojdite sem! Odprite tale vrata!

Koraki so se približali garaži in kmalu je začel nekdo razbijati po vratih, ki se še vedno niso hotela odpreti. Končno je ključavnica glasno zaškripala in vrata so se na stežaj odprla. Sir Walter je planil iz garaže in obstal pred visokim, krepkim orožnikom.

— He, — je zagodrnjal orožnik.

## 6560 milijonov domačih živali

Največ je na svetu psov, ovac in goveje živine, najmanj pa severnih jelenov

Naravno je, da statistični podatki o številu domačih živali na vsem svetu ne morejo biti točni, ker temelje na več ali manj površnih informacijah, kajti šteje živali po vsem svetu je skoro izključeno. Zato imajo svoj pomen samo v posebnih relacijah.

Zdaj je na vsem svetu 580 milijonov glav goveje živine. Od tega odpade na Indijo 150 milijonov, na Rusijo 70, na Zedinjene države 60, na Argentino 38, na Brazilijo 22, na Nemčijo 18 milijonov. Človek bi mislil, da mora biti v Avstraliji in Afriki tudi mnogo goveje živine. Toda v teh dveh delih sveta je komaj 10 milijonov glav goveje živine. Izvzemši arktične kraje ni na svetu dežele, kjer bi goveda sploh ne poznali.

Nasprotno pa skoro v celi Kitajski ni ovce in vendar so ovce domače živali, ki jih je na vsem svetu najmanj 640 milijonov. Rusija ima 125 milijonov ovac, Avstralija 100 milijonov, Zedinjene države 37, Indija 35, Argentina in južna afriška unija po 30 milijonov. Na tretjem mestu so prašiči, ki jih je na vsem svetu 260 milijonov. Zedinjene države jih imajo 55 milijonov, Kitajska 45, Rusija in Nemčija po 22, Brazilija in Norveška po 12 milijonov. Prašičev nimajo v Indiji in zelo malo jih je v Turčiji.

Vse države, v katerih rede drobn-

co, imajo največ koz, ki jih je na vsem svetu 170 milijonov. V Indiji jih imajo 30 milijonov, na Kitajskem 22, v Rusiji 15, v Turčiji 10. Zelo malo koz imajo v Ameriki, Avstraliji in v Angliji. Konj je razmeroma že malo na svetu, okrog 110 milijonov. Pred 200 leti jih je bilo še nad 200 milijonov. V Rusiji jih je 35 milijonov, v Zedinjenih državah 20, v Argentini 9, na Kitajskem 4 in pol milijona. Oslor, mežgor in mul je na vsem svetu 28 milijonov.

Najbolj razširjena domača žival na svetu je pes. Poskus seštet vse pse na svetu se še ni posrečil. Neki Američan jih je naštel 2 milijardi. Mož pa ni povedal, kako je prišel do tega števila. Mirno lahko rečemo, da je na svetu najmanj 1,2 milijarde psov. Perutnine in kunceve je na svetu najmanj 2 in pol milijarde. Velblodov, ki veljajo v nekatere države za domače živali, je 4 milijone. Severnih jelenov, ki počasi izumirajo, je na svetu še okrog 60.000.

Vseh domačih živali je na svetu okrog 6560 milijonov. Po najnovejših statističnih podatkih je vseh ljudi na svetu nad 2000 milijonov. Tako vidimo, da pridejo na vsakega človeka dobre tri domače živali, kar bi ne bilo tako slabo, da si ne laste nekateri pravice imeti jih po več sto, a drugi nimajo nobene.

## Harakiri obupanega očeta

Na eni glavnih ulic francoskega mesta Issy-les-Moulineaux se je odigral te dni strahovit prizor. Po ulici je korakal mož obupanega obraza in že na zunaj se mu je poznalo, da je tujec. Kar je potegnil iz žepa dolg nož in si razparal z njim trebuh. Ves okrvavljen se je zgrudil, toda bil je še toliko pri močeh, da je pobral debel kamen in se udaril večkrat po glavi.

Harakiri je način samomora med orientalskimi narodi zlasti med Japonci. Zato so oblasti takoj domnevale, da gre za tujca iz orientala. In res so spoznale v njem armenskega trgovca s preprogami. Vzrok obupnega dejanja je bila nedavna smrt njegovega sina-edince. Težko ranjenega Armenca so prepe-ljali v bolnico, kjer je pa kmalu umrl.

## Dama v restavraciji

Po načelih dostojnosti se dama v družbi ne sme lepotičiti. Istega mnenja je tudi plačilni natak in neki kölnski restavraciji. O tem se je prepričala hčerka nekega kölnskega vladnega svetnika, ko si je hotela za mizo v restavraciji napudrti obraz. Pristopil je plačilni natak in ji vljudno pokazal vrata, češ, naj takoj zapusti restavracijo.

Oče javno kompromitirane hčerke je vložil tožbo proti lastniku restavracije oziroma njegovemu uslužbencu, češ, da je njegovo hčerko vrgel iz restavracije in jo s tem seveda globoko razžalil. Restavracija pa ugovarja, da je izpolnil plačilni natak samo voljo gostov, ki so se čutili pikirane s tem, da je hčerka vladnega svetnika izpremenila restavracijsko mizo v toaletno mizico. Zanimivo bo, kakšno stališče zavzame v tem primeru sodišče.

## 70 letnica

### Paderewskega

Slavni poljski pianist in skladatelj Jan Ignac Paderewski je praznoval včeraj 70letnico. Poljaki so se ga spomnili ne samo kot velikega umetnika, temveč tudi kot moža, ki je bil prvi voljeni prezident poljske republike po svetovni vojni.

Paderewski je plemič iz Kurylowke v ruskem Podolju in kot pianist je zaslovel že pred svojimi velikimi turnejami po inozemstvu. Bil je profesor na varšavskem konzervatoriju. Pozneje je poučeval v Strassbourgu, kamor je bil povabljen po zmagovitih turnejah po Franciji in Angliji. Višek svoje slave je pa dosegel v Ameriki, kamor se je nedavno zopet napotil. Paderewski je eden najboljših interpretov Chopina. Tudi kot skladatelj je Chopinov učenec, dasi še daleč ni tako globok.

## Grozna rodbinska tragedija

V sredo zvečer je pretresla vasico Malinov na Češkoslovaškem vest o grozni rodbinski tragediji. Mlad, ljubosumen mož je v zaslepljenosti zadavil svoje štiri otroke, ustrelil ženo in nevarno ranil v samomorilnem namenu še sebe. Predno je nameril revolver nase, je hotel ustreliti še sosedo, kar se mu pa ni posrečilo.

Petkratni morilec je 33letni zidar Piderman. Otročki so bili stari od 4 do 9 let. Zločin je bil izvršen zvečer, ko so bil otročki že v postelji. Piderman je počakal, da so zaspali, potem je pa vsem po vrsti zadrgnil vrat. Po groznem dejanju je odšel iz hiše k sosedu, kjer je bila njegova žena v gosteh. Potegnil je iz žepa revolver in

ustrelil večkrat po nji. Zadel jo je v desno senco in v prsa, tako da se je vsa okrvavljena zgrudila. S tem pa morilec še ni bil zadovoljen. Pomeril je na sosedo, ki je pa v zadnjem trenutku skočil skozi okno in se tako rešil. Vi-deč, da sosedo ne more zadeti, je nameril revolver proti sebi in se težko ranil v prsa.

Sosed je hitel na vso moč obvestiti orožnike, ki so kmalu prispeli in prepe-ljali težko ranjeno ženo v bolnico, kjer so jo takoj operirali. Toda vse prizadevanje zdravnikov rešiti ji življenje, je bilo zaman. Nesrečnica je kmalu po operaciji umrla. Morilec sam je ranjen sicer težko, toda nevarnosti ni, da bi umrl. Vzrok grozne rodbinske tragedije je ljubosumnost. Piderman je zapustil oporoko, v kateri pravi, da mu je sosed zapeljal ženo in da tega ni mogel preboleti.

## 125 jezikov v Evropi

Po zadnji statistiki mednarodnega lingvističnega zavoda govore evropski narodi 125 jezikov. Vsteta pa niso narečja, ki jih je seveda še neprimerno več. Po številu prebivalstva, govorečega ta ali oni jezik, zavzema v Evropi prvo mesto nemščina, katero govori okrog 81 milijonov ljudi. To seveda ne pomeni, da je v Evropi 81 milijonov Nemcev, kajti v rubriki »nemško govoreči« so v statistiki navedeni tudi prebivalci vzhodnih švicarskih kantonov, lužiški Vendi, pruski Mazuri itd., ki govore sicer nemško narečje, ne prištevajo se pa med Nemce. Drugo mesto zavzema rusščina, katero govori v Evropi nad 70 milijonov ljudi, tretje angleščina s 47 milijoni, četrto italijanščina z 41 milijoni, peto francoščina z 39 milijoni itd.

Zadnje mesto v statistiki zavzemajo narodi, katere so drugi močnejši narodi skoro že popolnoma asimilirali, kakor n. pr. bretonski jezik v Franciji, baskiški v Španiji, keltski na Škotskem itd. Čisto na zadnjem mestu je mordvinski jezik, katrega govori zdaj samo še nekaj tisoč pripadnikov porušene plemena Mordva, prebivajočega ob jezeru Lodoga v severni Rusiji.

## NOGAVICE Z ŽIGOM

**K L U C**

Najboljše, najtrajnejše, zato najcenejše

V gostilni.

Natak gostu: Gospod, odvadite se vendar že enkrat brisati nož in vilice v prtiček. Prvič to pri nas sploh ni potrebno, drugič nam pa prtiček vedno tako umažete, da mora takoj v perilo.

V šoli.

— Kakšnega spola je beseda jajce?  
— Če se rodi iz njega jarca, je ženskega, če se pa rodi petelinček, je moškega.

Sreča.

— Kaj še ne poznaš našega novega šefa?  
— Žal, še nisem imel te sreče.  
— Kako pa veš, da je to sreča?

## Lovske puške

floberte, browning pištole, pištole za strašenje psov, lov-ske in ribiške potrebščine ima vedno v zalogi

F. K. KAISER, puškar,

Ljubljana, Kongresni trg šte. 9

NAJMODERNEJŠE VZORCE

## ZAVES in PERILA

namiznih in kuhinjskih garnitur veze najfineje in najceneje

MATEK &amp; MIKEŠ, LJUBLJANA

DALMATINOVA 13.

Entlanje, ažuiranje, predtiskanje takoj, »BREDA« žepni robci komad 2 Din.

## Makulturni papir

kg à Din 4.—

prodaja uprava, Slovenskega Naroda,

## >Mali oglasi<

Vsaka beseda 50 par. Plača se lahko tudi v znakah. Za odgovor znakol — Na vprašanja brez znamke ne odgovarjamo. — Najmanjši oglas Din 5.—

### Stanovanje

3 ali 4 sob s kopalnico in vsemi drugimi pritliklinami išče stran-ka brez otrok za februar-ter-min. — Naslov v upravi »Slov. Naroda«. 2770

### Sofiranje

s sigurnostjo, da napravite iz-pit za poklicnega ali samo-vozača, podučujem v dnevnih in večernih urah. — Vprašati takoj v Slomškovi ulici št. 27. 2764

### VILO

na Mirju z obširnimi vrto-m prodam. Vila je prazna za ta-kojšnjo vselitev. Cena po do-govoru. Polizve se v trgovini. Borštnikov trg št. 1. 2760

### ZRAČNO SOBO

lepo opremljeno, s posebnim vhodom — oddam mirnemu gos-podu takoj. — Naslov v upra-vi »Slovenskega Naroda«. 2775

### PISALNO MIZO

dobro ohranjeno kupim. — GUGALNI STOL prodam. Naslov pove uprava »Sloven-skega Naroda«. 2757

### Snežne čevlje in galoše

dajte pravočasno v popra-vilo tvrdki

### Matija Trebar

Ljubljana, Sv. Petra cesta 6

## Klišee

vseh vrst enobarone in večbarone izdeluje klišarna



Južoğrafika

Sv. Petra nasip  
šte. 23  
Telefon 2495

## Kreditni zavod za trgovino in industrijo

LJUBLJANA, Prešernova ulica šte. 50 (v lastnem poslopiu)

Obrestovanja vlog, nakup in prodaja vsako-vrstnih vrednostnih papirjev, deviz in valut borzna naročila, predujmi in krediti vsake vrste, eskompt in inkaso menic ter naka-tila v tu in inozemstvo safe - deposit - itd. itd. itd.

Brojavke: Kredit, Ljubljana — Telefon št. 2040, 2457, 2548 Interurban 2706 2806 87-L